

Communiqué 2

Doping Control for Tour of Japan 2022

1. Doping control at this event will be performed according to Japan Anti-Doping Code.
本大会は、日本アンチ・ドーピング規程 (Japan Code) により検査を実施する。
2. Doping control will be conducted using the vehicle from JADA near the finish line. Except in the 2nd stage (Mt. FUJI stage), it will be conducted at the start venue in Fuji Speedway West Gate since there is the vehicle cannot be positioned at the finish line.
ドーピング検査は、フィニッシュラインに近くに準備するJADA車両を使用し行う。ただし第2ステージ(富士山ステージ)に限って、フィニッシュライン付近に検査用車両を駐車するスペースがないため、富士スピードウェイ西ゲートのスタート会場に設置したJADA車両で検査を行う。
3. According to UCI Anti-Doping Rules amended on 14 April 2022, list for notification purpose will not be posted in any area. The notification will only be conducted by DCO or Chaperone.
2022年4月14日に改定されたUCIアンチ・ドーピング規則により、検査対象競技者の掲示は、一切行わない。対象者への通告はDCOまたはシャペロンによってのみ行われる。
4. The riders who are selected for doping control must come to the Doping Control Station within 30 minutes after finishing the race once they are notified by the DCO or chaperone. When riders arrives at the Doping Control Station, they must bring the appropriate licenses or other identification with photo.
検査対象となった競技者は、DCOまたはシャペロンに通知され次第、可能な限り速やかにかつ競技会終了後30分以内に、ドーピング検査室に到着しなければならない。その際に、写真付ライセンスまたはその他写真付き身分証明書を忘れず持参すること。
5. If the riders has been granted a permission by DCO or Chaperon to delay reporting to or leave the Doping Control Station temporary for reasonable circumstances, such as participating in a presentation ceremony, fulfilment of media commitments, and locating a representative and/or interpreter. When the rider delays reporting to or leave the Doping Control Station without permission from DCO or Chaperon, the rider will have the possibility to be constituted an Anti-Doping Rule Violation.
検査対象の選手は、表彰式への参加、メディア対応、同伴者または通訳との合流などの合理的な理由によりDCOまたはシャペロンの許可を得た場合は、ドーピング検査室への到着を遅らせるまたは一時的に検査室を離れることできる。しかし、DCOまたはシャペロンの許可なくドーピング検査室への到着が遅れるまたは離れた場合には、アンチ・ドーピング規則違反と判断される可能性がある。

We request the cooperation of all riders and managers participating in this event.
本大会のドーピング検査に対する参加者のご協力をお願い申し上げます。

JCF Anti-Doping Committee
MASADA Kazuki